Ն. 2477 — 1893 ՕԳՈՍՏՈՍ 22—23 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԼՈՒ — 1311 ՄԼՃԻՐ 20 — ՏՕԳՈՒԶԸՆՃԸ ՄԻՆԴ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՈՅԷ ԹԻՒՃԱՐԻՈՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՈՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՈՅԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 այսր	6 այսր	3 այսր
ԱԹԱՄՊՕԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիսխէ 20 ղրուշան

(صاحب امتياز: جيوكيان) ԵՒՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

1ինսի, 2ինսի վէ 3ինսի սահիպէ ղ. 5
4ինսի սահիպէ 11ի 10ր. հս. » 3
Մէկ հատը [illegible] տարի պէնալէր մէճանէն դարաբ օրունաճագ վէ տէրճ օրունմայան էվրագ իստէ օրունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպօլաս Գապը Այի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 ձիվէլէկեան մաթպասանտա տրը։ Քեաֆիֆէի մէվատա հագզնտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օրունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ալէմանիա իմպէրաթօրը՝ տիւն էօյլէն վագթընտա Ալգաս—Լոռէն էյալէթինին Մէց յէրրինէ վասրլ օրմուշ տրը։

Ուռմուտ Ամէրիկա կազէթալարը՝ կիւմիւշ ապչէյէ տարր օրան Շէրման գանունէրնդն Այան մէճլիսի թարաֆընտան լաղվ օրընաճաղընը զանն իթմէքտէ իմիշլէր։

Ժէնէրալ Տօտսըն Տահօմէյտէ Դօթանու չէրրինէ վասրլ օրմուշ իտուկի՝ Բարիզտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտան անլաշըլմըշ տրը։

Եունանիստան գրալը՝ Էքս-լէ-Պէնտէն Բարիզէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

Էվրօպանըն հէր թարաֆընտա վէ պախուսուս շըմալ մէմլիքէթնէ չիտէթը հարարէթ էլան տէվամ իթմէքտէ օլուպ, Ինկիլթերրատա ասքէրի թարիմէրէ հէնուզ միպաչէրէթ իտիրմէմիշ տիր։

Ալֆը. օգոստոսըն 30ընդը կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ Լանտրատա կէօկկատ արձագլրգ 39, Բարիզ վէ Գոբէնհակատա 38, վէ Մատրիտատէ 42 տէրէճէյի պուլմուշ տրը։

Ռուսիա նաֆիա վէ զրաաթ նազիրը Մ. Երմօլօֆ թարաֆընտան Ռուսիանընդ պէօիւք չէրլերինէն պիրինտէ գատրնարա մախսուս պիր զրատ մէքթէպի ինչա օլընմասը հագզնտա պիր լայիհա թանդիմ, վէ պէրաբ թատրդ լաղմ կէչէն մագամա թագտիմ իտիլմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՕԷ

Ճիւլուսը հազրէթը Բատիշահէյէ միւսատրէք օյան եէվմը մախսուս ագշամընը իսքէնտէրիյէտէ Բոսֆորուն գօնաղընտա Խրտիվը Մըսրը Ապպաս Հիլմի բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան պիր զիյաֆէթ քէշիտէ պուլըրլարագ, իշպու դիյաֆէթտէ Զաղի Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրի վէ խանէտանը Խրտիվի էրքէանը վէ էճնէպի գօնսօլօսլարը վէ մահալլի ըուէասա վէ այանը հազրը պուլընմըշլար տրը։

Ահմէտ Մուխթար բաշա հազրէթլէրինն տախի իգամէթ իթտիքլէրի տարիքէտ պիր չէհրային իճրա գըլընմըշ տրը։

—Ռումում տէվարը հիւքիւմէթ պիւտժէլէրինի թագտիմ իթմիշ օլտըգլարընտան, մէզքիւր պիւտժէլէրտէ պիր միւվազէնէ հուսուլէ կէթիրիլմէսի իչուն իյճագ իտէն վէսայիթին իսթիքմալի՝ պա իրատէի Սէնիյէ Մալիյէ Նազիրը Նազիֆ բաշա հազրէթլէրինէ էմր պույրըլմըշ տրը։

—Ճիւլուսը Հիւմայունը հազրէթը Բատիշահի եէվմը մախսուսը թէպրիք զրմնընտա, Բում Բաթրիգի Նէոֆիթոս էֆ. հազրէթլէրի կէչէն բէնճէնպէհ կիւնիւ Մապէյնը Հիւմայունա ազիմէթ իթտիկինտէ, հուզուրը հազրէթը Բատիշահիյէ դապուլ պույրըլարագ, իլթիֆաթը Շահանէյէ Նաիլ օլտուղընը Լէոնտ եազըյօր։

—Բէժի իտարէսինին եէնի նիզամնամէսի՝ գօմիսիոնը մախսուսը իլէ Շուրաի Տէվլէթ թագտիգաթը իւզէրինէ պա մազպաթա մագամը Սատարէթէ թագտիմ օլունտըղընտան, պու քերրէ Մէճլիսը խասսը վիւքէլյա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մանդնէսին մալիմաթընա կէօրէ, իշպու Նիզամնամէյի ճէտիտ իլէ, օլ պապատ Շուրաի Տէվլէթճէ թանգիմ օլընան մազպաթանընն թէտգիգի իչուն վիւքէլատան պիր գօմիսիոնը մախսուս թէշքիլ օլընաճագ տրը։

—Տէրսաատէթտէ քիւչատ օրունաճագ ուէրկիի ուսումի մէմուր վէ խատէմէլերի իչուն սարֆը իյճապ իտէն մէպալիղի միւպէյյին պիւտճէ՝ Շուրաի Տէվլէթճէ պիմթամարիգ, թանգիմ օլընան մազպաթա՝ մագամը Սատարէթէ թագտիմ գըլընմըշ տրը։

Սէրկիի մէզքիւր հագզնտա Շուրաի Տէվլէթճէ ճէրէյան իտէն միւզաքէրէտէ Օրման, Մէատին վէ Զըրաաթ նազրը Սէլիմ Մէշհամէ էֆ. հազրէթլէրի տախի հազը պուլընմըշ տրը։

—Միւճէվէհէրաթ գաչագճըլըղընդն էօնիւ ալընմագ իւզրէ, միւճէվէհէրաթատան ալընմագտա օյան 100տէ 8 կէօմրիւք վէրկիսինին մըգտարը՝ էճնէպի հիւքիւմէթլէր իլէ տէրտէհթը ագա օյան թիճարէթ ահանամէլերի թարիֆասընդն ֆասը մախսուսընտա թէնզիլ իտիրմիշ, վէ վագը օյան թէնզիլաթընդ՝ մէզքիր մուահէտաթընդ քեամիլէն ագտընտան էվվէլ մէվգիի թաթալիգէ վագը թասավվուր իտիրմէքտէ օլարընտան, օլ պապատ իզմիկա իտէն միւզաքէրէնին իճրասը զըմընտա Բուսումաթ էմանէթինտէ պագը զէվաթտան միւրէթթէպ պիր գօմիսիոն թէշքիլ օլընմըշ տրը։

—Ազը ամէլիյաթընդն միւեանարճա էհալիյի մուհագագ պիր էօլիմանէն գուրթարմագտա օյարընտան, բայրթախթըմընդտա միւքէմմէլ պիր ազրնանէ ինասը խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ սուուրիթմիշ օյմաղլա, պէրմուճիպը իրատէի Սէնիյէ թէրագգէյաթը հազրէի ֆէնէրիյէ իլէ միւթէնասիպ օյարագ պիր ազրնանէ պինասը էարբրմասը զըմընտա Շէհր էմանէթը ճէլիլէսինճէ քէշֆ վէ միւնագտասը իճրա օլընմըշ խուսուկի իշիտիրմիշ տիր։

—Էրզինկեանտա Գիւնեիւ օրուսի Հիւմայունա մէնսուպ թօբճը ալայլարյյա էրզրում գալէլերինէ մէճուտ թօբլարը մուայէնէ վէ թամի ընէ մէմուրէն մուգատտէմա էրզրումա կիթմիշ օյան եավէրտը հազրէթը Շէհրիյարիտէն թօբճը գայմագամը Եագուպ պէյ օրատա վէֆատ իթմիշ տիր։

—Բարիզ Օսմանը սէֆարէթի միւթէչարը Միսաք էֆէնտի հազրէթլէրինին՝ չէհրըզմէզքիւրտէ մատարուֆ Եօհաուտի պանքէրլերինտէն Մ. Հօրանտէրին գրըզ իլէ իգտիսատը գարարկիր օյմաղլա, ալաֆը. սեպտեմբէր 14ինտէ իճրա գըլընաճաղը Բարիզ կոգէթալարը եաղըյօրլար իսէ տէ, իշպու իգտիսատըն նէ ային իւզրէ իճրա իտիլէճէկինէ տտիր հէնուզ [illegible] եօգ տրը։

—Էրկէնի մատէնը Հիւմայունընդն իլթիզամընա թալիպ օյան սէրմայէտարանընդն Տէրսաատէթէ վիւրուտ իտէն վէքիլլերի Մ. Գաթըլէն իլէ Մէատին վէ Զրաաթ նէզարէթի պէյինինտէ ագտ ու իմզա խտիլէն շարթնամէնին մագամը Սատարէթէ թագտիմ օլընըգ, լիճէլիթթէգէքքիւր Շուրաի Տէվլէթէ հէվալէ պույրըլարը եաղըմըշ իտի։

Շուրաի Տէվլէթճէ նէզարէթը միշարէլէյհատան լաղըմ կէչէն մալիսմաթ իսթիհսալ գըլընարգտան սօնրա՝ մատէնը մէզքիւրտէ էվվէլ ու ախէր իճրա իտիլէն քէշֆիյաթ վէ թէտգիգաթ լայիհալարը իլէ թանգիմ գըլընան վէ նէզարէթը միշարէլէյհատա մէվճուտ պուլընան բյան վէ խարիթալարտա միւնտերիճ մալիմաթընը իսանրյա, քէյֆիյէթը իհսանէնին մէվգիի միւզայէտէյէ գօնըլմասընա դարար վէրիլիպ, մազպաթասը մագամը Սատարէթէ թագտիմ գըլընմըշ տրը։

Տիկեր թարաֆան Բօչիրա պանդասը իլէ միւնասէպաթը պուլընան պէրտ պանդա տախի պու մագսէտլէ մագամը Սատարէթէ պագը չէրաիթի հավի պիր խթիտա թագտիմ իթմիշ օյմաղլա, խթիտան մէզքիւր իլէ Մ. Գաթըլէնին վէ Մէատինէզարէթինին լայիհասը՝ Մէճլիսը խասսը վիւքէլաճա թէտգիգ օրունաճաղը էշիտիրմիշ տիր։

—Սատրազամ ֆէխամ. տէվլ. ճէվատ բաշա հազրէթլէրինին պիրատէրի Գուզրէշ Օսմանը սէֆիրը ճէտիսի Շաֆիր բաշա՝ պու հաֆթա նէհայէթինտէ մահալը մէմուրիյէթինէ կիտէճէկինտէն, սէֆիրը սապգ Շէմսէտտին պէյին՝ եաղընտա Տէրսաատէթէ կէլէրէք, տիկեր պիր մէմուրիյէթէ թայինէ տէկին մաազուրիյէթ մասրը ալաճաղընը Մ.Ռ.Էր. եազըյօր։

—Բուսումաթ Էմինի Բաֆի բաշա հազրէթլէրի եվվէլքի կիւն Գալաթա կէօմրիւկինէ պիլդիմէ, տարիւէի մէզքիւրէտէի էշկաի այնիյէի կէօզատն կէչիրմիշ, վէ պունլարընն պիր ան եվվել էլտէն չըգարըլմասը իչուն եվամիրը լաղըմէյի իթա էյլէմիշ տիր։

—Կէչէն բազար կէճէսի Պէյօղլունտա Ֆէրիտիյէ սօգաղընտա քեահն սարրաֆ Զէչէեան Յակոբ էֆ.ենին խանէսինէ խըրսըզ կիրէրէք, 200 լիրայը միւթէճավուզ էշեա սարգաթ օրնմըշ։

Օ թարաֆ պէքճիլերի սապահա գատար խանէի մէզքիւր գուրպինտ թէվգգուֆ իթմէքտէ օյդըլարը ճիհէթլէ, պունլարընն խըրսըզը կէօրմէմէլերի՝ հազլարընտա մուճիպը չիւգհէ օյարդը ըլիվայէթ օրունուլյօր։

—Ճումատա ագշամը Գալաթատան կէչմէքտէ օյան համիլէ պիր գատընն պաղրըսը թութուպ, օսգագ օրթասընտա պիր զըզ չօճուգ տիւնեայա կիթիրմիշ տիր։

—Պու սէնէ իրէք գօղատը մահսուլընը պօլլըղընա մէպնի, ֆիյաթլարը տիւշմէքտէ օյարդը՝ Պրուսատան եազըլմըշ տրը։

—Կէչէն չարշէնպէհ կէճէսի սատթ 6 բատտէլերինտէ Պրուսանընն եէնիշէհիր գասապասընտա չիտատէյի պիր զէլզէլէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, հիչ պիր կէօնա սագաթլըգ օրմամըշ տրը։

—Բարիզ Օսմանը սէֆարէթի միւթէչարը Միսաք էֆէնտի հազրէթլէրինին՝ չէհրըզմէզքիւրտէ մատարուֆ Եօհաուտի պանքէրլերինտէն Մ. Հօրանտէրին գրըզ իլէ իգտիսատը գարարկիր օյմաղլա, ալաֆը. սեպտեմբէր 14ինտէ իճրա գըլընաճաղը Բարիզ կոգէթալարը եաղըյօրլար իսէ տէ, իշպու իգտիսատըն նէ ային իւզրէ իճրա իտիլէճէկինէ տտիր հէնուզ [illegible] եօգ տրը։

—Էրկէնի մատէնը Հիւմայունընդն իլթիզամընա թալիպ օյան սէրմայէտարանընդն Տէրսաատէթէ վիւրուտ իտէն վէքիլլերի Մ. Գաթըլէն իլէ Մէատին վէ Զրաաթ նէզարէթի պէյինինտէ ագտ ու իմզա խտիլէն շարթնամէնին մագամը Սատարէթէ թագտիմ օլընըգ, լիճէլիթթէգէքքիւր Շուրաի Տէվլէթէ հէվալէ պույրըլարը եաղըմըշ իտի։

Շուրաի Տէվլէթճէ նէզարէթը միշարէլէյհատան լաղըմ կէչէն մալիսմաթ իսթիհսալ գըլընարգտան սօնրա՝ մատէնը մէզքիւրտէ էվվէլ ու ախէր իճրա իտիլէն քէշֆիյաթ վէ թէտգիգաթ լայիհալարը իլէ թանգիմ գըլընան վէ նէզարէթը միշարէլէյհատա մէվճուտ պուլընան բյան վէ խարիթալարտա միւնտերիճ մալիմաթընը իսանրյա, քէյֆիյէթը իհսանէնին մէվգիի միւզայէտէյէ գօնըլմասընա դարար ագչէ տօլանտըրմադա թէչէպպիւսի սապիթ օրմուշ իսէ տէ, ճիւրմի իքմալ օրունմամըշ վէ թէչէպպիւստէ գալմըշ օրտուղընտան, Այի պէյի ատէմը մէսուլիյէթինէ վէ մէսարիֆը մուհաքէմէնին թէվֆիգ էֆ. իլէ Այի պէյէն ախզընա Շուրաի Տէվլէթճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Օսմանը Պանգասը միւտիրը ումումիսի Սըր Էտկար Վինսընթըն մատամասը՝ գրզամուգ խասթալըզընտան քէսպը ալիյէթ էյլէմիշ օլմաղլա, մումաիյէյհա եաղընտա զէվճի իլէ պէրապէր Տէրսաատէթէ ավտէթ իտէճէք տիր։

—Մախսուսէ վարբրյա կէչէն կիւն Տէրսաատէթտէն իգմիրէ կիտէն պիր տէրվիշ՝ գազանն տէնիզէ տիւշէրէք զարդ ու նապէտիտ օլմուշ տրը։

—Բուսիա Գումբանեասընդն պիր վաքրընտա մուզիրը սըհհէթ 3000 գրյէ մրսը պուղտայը պուլընըպ, 4 կէճէ զարֆընտա համմալարա թաշրթասրրյարագ, Սալաճագ իսկէլէսի իմամը թէվֆիգ էֆ.ենին խանէսի տէբուենտէ հազը պուլընմըշ օյան մահալէ նազլ ու վազ օլընտըը՝ Շէհր էմանէթինճէ խապէր ալընարագ, մուամէլէի լազմէ իճրա գըլընտըը կիպի, մէզքիւր մըսրրյարը 60 օդգա օյարընա տարր Պէյէտիյէ թապիի թարաֆընտան ըաքօրթօ վէրիլմիշ օյտրը անլաշըլմայա, մուամէլէի գանունիյէ տախի տէբտէսթը իճրա պուլընմըշ տրը։

—Պէյէտիյէ թապիպլերի պուլընմայան եէրլերէ կէօնտէրիլճէէք ասքէրի թապիպլերէ եէվմիյէ վէրիլմէյիպ, եալընըզ խարճահ իթասը գարարկիր օյմուշ տրը։

—Պէյօղլունտա Աղա ճամի ճիվարընտա ինչա օլունան քեարկիր պիր խանէնին պօտրումընտա պուլընան թաշլար տիւն կիւնտուզ աթէշ այմըշլար իսէ տէ, էթրաֆտան եէթիշիլերէք հէման պասարըլմըշ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Զուիցցէրիատա Ցուրիխ չէհրինտէ, էսամը Օսմանյէ տախի իշթիրա էյլէմէք իւզրէ թէչքիլ օլունմըշ օյան Շարգ Շըմէնտէֆէրլէր Պանգասը թարաֆընտան 1892-93 սէնէսինէ մախսուս օրարգ նէշր օրունան պիլանչո մուճիզինճէ, հիսէարանա 100տէ 6½ ֆրանգ իթասընտան պաշգա, իհթիյաթ աղչէսինէ տէ քիւլիյէթի պիր մէպլաղ զամմ օլունմըշ տրը։

ԻՏԼԱՍ

Տէրսաատէթէ Սուլթան Մէհմէտտէ Պէյօղլը Գարամանա 20 նիւմէրօլը սիւքքանտա մուզիմ սարրաֆ Թէոտոս վէ օղլու վէ չերիքի Նիգօլանընն իքիլանա իքինճի Մահքէմէյի Թիճարէթտէն հիւքմ օլընմըշ տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բէնճէնպէհ կիւնքի նիւսխէմիզտէ պէյան օլընտըը իւզրէ, Ս. Երուսաղէմ Բաթրիկի Ամեն. Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէթլէրի՝ ըէֆգաթընտա վէքիլի Սէֆերեան Գեր. Տ. Սիմէօն Սրբազան Արքեպիսկոպոս իլէ պիր իքի Միաբան պուլընտըը հայտէ տիւն ագշամ սաաթ 12 բատտէլերինտէ Լօյտ գումբանեասը բօսթա վաքրը՝ Տէրսաատէթ լիմանընա միւվասէլէթ իտէրէք, Ս. Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի մուավինի Երէցեան Գեր. Տ. Դէորգ վարդապետ թարաֆընտան իսթիգպալ օլընմըշ, վէ վաքրընտան պիր սանտալա բաքիպէն Գումգաբու սահիլինտէ տէնիզ համմամը իսքէլէսինէ չըգարագ, օրատան սաաթ 2 բատտէլերինտէ Եըուսաղէմատունա միւվասէլէթ էյլէմիշ տիր։

* * *

Բաթրիգը միւշարէլէյհ հազրէթլէրի՝ պու սապահ մայէթինտէ Գեր. Տ. Սիմէոն Սրբազան իլէ Բաթրիգխանէ գարու քէհեասը Ֆրէնկեան սաատ. Աբրահամ էֆ. պուլընարգլարը հայտէ, խաքիբաի մերահիմ իհթիվամ հազրէթը Բատիշահիյէ արզը ուպուտիյէթ վէ սատադաթ իմմէք իւզրէ Մապէյնը Հիմայունը Միւլիքանէյէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

——

Խառն ժողով կէյլճէք չարշէնպէհ կիւնիւ ագը իճթիմա իտէրէք, պազը մէսաիլը զէվճիյէնին թէտգիգ ու թէվմիյէսիյէ մէշղուլ օլաճագ, վէ գարարը գաթիլերինի իթա էյլէյճէճէք տիր։

——

Մէսմուաթա կէօրէ, Տիվրիկ վագֆը Հոգաբարձութիւնընդն Գանճապեան կիւմիւկերատան միւթէվէֆա Տիգրան էֆ.ենին եէրինէ կիւլպէնկեան Պատրիկ էֆ. նասպ ու թային օլընմըշ տրը։

——

Ս. Աստուածածին եօրթուսընդն երթէսի Մեռելոց կիւնիւ Իգմիտ սանճաղը տախիլինտէ Զէնկիլեր գաբրյ-[illegible] նաճագ քիլիսէնին վագը էսաս այնի Իգմիտ Առաջնորդը Յովակիմեան Գեր. Տ. Ստեփաննոս Սրբազանն Թահթը ըիյասէթինտէ մութանեան պիր սուբէթտէ իճրա օլընտըը՝ օլ թարաֆտան եազըլըյօր։

——

Իլան օրունտըը իւզրէ, տիւնքի բազար կիւնիւ Պէյօղլու Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինտէ խընճարընճ էհալի հազը օրուղը հայտէ, Իզմիրլեան Գեր. Տ. Մատթէոս Սրբազան՝ քիլիսէի մէզքիւր քարոզչի միւթէվէֆա Սրուանձտեանց Տ. Գաբրեգին Եպիսկոպոսը իսթիրահաթը բուհը իչուն Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իթմիշ տիր։

Իշպու այինը բուհանիտէ ըէհապէյնտէն Զամէնեան Գեր. Տ. Բաբթուղիմէոս Սրբազան իլէ Ցակոբեան Գեր. Տ. Վահան վարդապետ տախի հազը պուլընմըշլար տրը։

Պատարագիչ Սրբազան՝ պէլիղանէ պիր մէրսիյէ սեօյլէյերէք, միւթէվէֆա Սրուանձտեանց Սրբազանընն կէրէք բահիպլիք, կէրէք առաջնորդլրգ վէ կէրէք մուէլլիֆլիք էյֆա իթտիկի խըտմաթը եէկեան եէկեան թատտաա իթմիշ, վէ թէրք իթտիկի վասիյէթնամէսէն տախի պահա իտէրէք, պիրիր պիրէր թօքանմըշ օյան պու մէպլաղ եան եանա կէլերէք, պիր խայրաթթանէ վիճուտտէ կէթիրէճէք տիր։ Միւթէվէֆա Սրբազան՝ պիղէ, եանի պիլճիմէ ըէհապէյնէ իպրէթ օլապիլիրս տէմիշ տիր։

Իզմիրլեան Սրբազան՝ Գուտտասը Շերիֆ էնտասընտա, միւթէվէֆանընն խասէթէն քէնտիսի իչուն իմալ իթտիրմիշ օլտըը էլպիսէի միւզէյյէնէի բուհանէյէի կէյնմիշ իտի։

Պատարագընը խիթամընտա Պաշտոն տուալարը օպունըպ, պատէհու պիլճիմէ ըէհապէյն իլէ տիկէր պազը դէվաթ վէ Սրուանձտեանց պիրատէրլեր՝ միւթէվէֆանընն թասվիրի թատլիգ իտիրմիշ օյան պիր սայնա չըգարագ, եէնիտէն ըէմը թատագէյէթ էյֆա օլընտըգտան սօնրա, Տ. Մատթէոս Սրբազան իլէ Տ. Վահան վարդապետ վէ Սըրուանձտեանց պիրատէրլեր վէ տիկէր պիր խայլի զէվաթ՝ արապարա ըաքիպէն՝ Շէյլի գապրիսթանընա ապիմէթ իթմէքլէ, ըէհապէյն թարաֆընտան միւթէվէֆա Սրբազանընն մէզարը իւզէրինտէ տախի Պաշտոն առալարը օպունմուշ տրը։

Տիւն Օրթաքէօյ քիլիսէսինին եէվմը մախսուսը օրմագ միւնասէպէթիյլէ, գարբէյի մէզքիւրէ քարոզչի Մանկունի Գեր. Տ. Վահրամ Սրբազան՝ Ս. Պատարագ թագտիս իտէրէք, պիր տէ միւէսսիր քարոզ սեօյլէմիշ տիր։

Ս. Պատարագ խիթամընտա, աթուֆ. Մաքսուս Սիմոն պէյ վէ Սեպուհէֆ.էր հազարաթընը էպէվէյնի իչուն հէր սէնէ միւթատ օլտըը իւզրէ, Հոգեհանգիստ տուվարը օպունմուշ տրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բարիզ 4 սեպտ.

Թէսավիի արայա գալմըշ օյան մէպուսան ինթիխապաթընն նէթայիճի պէր վէճճը աթի տիր. 132 ճիւմուրի, 9 մուհաֆազաքեար վէ 11 սօնրատան ճիւմուրիւէր ֆըրգասընա կէլէն սաղ թարաֆ նամզէտլերի մէպուս ինթիխապ օլունմըշլար տրը։ Բատիգալ ֆըրգասը ըէխսի Մ. Գլէմանսօ իլէ Պոնարարթ թարաֆտար Մ. Կրանիէ տր Գասանեագ [illegible]

Գրանթատ զիյարէթինէ մուգաբէլէթէն Ռուս ճանանմասընն հոկտեմբեր 13տէ Ֆրանսանընն Թուլոն լիմանընա միւվասէլէթ իտէճէկի՝ ըէմէն իլան օլընմըշ տրը։

Պօրտօ 2 սեպտ.

Այնտէն կէլէն պիր եիւք գաթարը՝ Պօրտօ սթասիոնընտա պիր եօլճու գաթարընա չարբարագ՝ պիր չօգ քիմսէյէր ադրը սուբէթտէ եարալանմըշլար տրը։

Սրբինֆիլա (Ամերիգա) 2 սեպտ.

Պօսթն-Այրանի խաթթընտա պիր եօլճու գաթարը թամիր իտիրմէքտէ օլան պիր քէօրբիւտէն կէյէր իքէն, Վէսֆիլա նամ մահալ գուրպինտէ ըրմաղա տիւշէրէք, 25 քիչի էօլմիշ վէ 36 քիչի եարալանմըշ տրը։

Նիւ-Եորգ 3 սեպտ.

Միւճթէմէի Ամերիգանընն ճէնուպ թարաֆընտա տիրէն զուհուր իսէն պիր գաբրկա եէպինտէն՝ 1000 նուֆուս գատար թէլէֆ օլտրը թախմին օլունույօր։

ԳՕԼԷՐԱ

Պոս սոպոհէ Բէլէկրաֆիյա

Պու սապահ վարիտ օյան թէլէկրաֆլարա նազարէն, սօն 24 սաաթ զարֆընտա Նաբօլիտէ 3, Սալէրնօտա 1, Բալերմօտա 6 վէֆիյաթ, վէ Բոմա գուրպինտէ Ֆիումիչինօ նամ մահալատ 2 չիւպհէլի վուգուաթ, վէ Ամերիգանընն Նիւ Եորգ չէհրինտէ պիր վէֆիյաթ, վէ ինչ Ամերիգանընն Ճէրսէյ-Սիթի չէհրինտէ տիկէր պիր չօգ վուգուաթ վէ Պօֆօր չէհրինտէ 2 չիւպհէլի վուգուաթ վագը օլմըշ, վէ ճումատա էրթէսի կիւնիւ պիր պալըգճը գայրը տէրունինտէ գօլէրատան միւսապ՝ պիր գաչ խասթա պուլընտըը հայտէ, Ինկիլթէրանընն Կըրինսպայ լիմանընա վիւրուտ իտուպ, խասթալար խասթախանէյէ նազլ օլունմըշ, վէ Կրինսպայ չէհրինտէ տախի պիր չօգ վուգուաթ վագը օլմըշ տրը։

Քէզալիք օգոստոս 24տէն 31է գատար Բէթէրսպուրկտա 15 վէֆիյաթ, վէ օգոս. 23տէն 26յա գատար Մոսգուատա 102 վուգուաթ վէ 58 վէֆիյաթ, վէ Բումանիատա Իպրայիտէ 9, Սինոնէտ 2, Կալացատա 3, Զէրնավօտատա 3, Ֆէթէքտիտ 2, Թուլչատա 3 վէ Գալարասատ 4 եէնի վուգուաթ վէ ճէմատան 24 վէֆիյաթ վագը օլուպ, էլան 101 խասթա պուլընմագտա տրը։

ԱՄԷՐԻԿԱ

ԶԻԳԱԿՈ ՍԵՐԿԻՄԻՆՆԻ ԷՐՄԷՆԻ ՍԷՆԱՅԻՆԵՐԸ, ԱՅ. ԱՑՎԱԶԱՆՈՎՈՒ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ

Զիգակո մուխպերմիզաւն յուլիս 16 թարիխէյլ ալաբզմը մէգալէ ակը։

Զիգակո սերկիի ումումիմինին Օէնայիի Նէֆիսէ տաիրէսի հագգըսա իլերուտէ մալիմաթը մուֆասալէ իթա օլունճաղ իսէ տէ, սաիրէի մէգքիւբէնին Բուսիայա ատա գրամընը պու քէրբէ զիյարէթ իթմիշ օլաբզըմտան, իշպու մէքթուպտամա Բուսիա էրմէնիլերինտէն բէսամը մէշհուր աղա Յովհաննէս Ալյազովսքինին չըզմըշ օլաբզը բէսիմլէրտէն պահս իթմէյլի միանասիպ կէօրմիշիմ ակը։

Բէսամը մումիպիլյհին պունտան ադամէմ Ֆրանսատա մուխթէլիֆ էքսքօզիսիօնլարատա նամ օլաբզը մուվաֆֆաղիյէթլեր իւղերինէ Լէմիսն ա'Ընէօր նիշանընին գօմանտէօրիւք բիւթպէսիյլէ թարիֆ ու թամթիպպ օլունտրը, էվ կէչէն հոկտեմբերին 4ինտէ քէնտի շերէֆինէ օլարագ Բարիզտէ Ինկրօս ճատտէսինտէ Մատամ Բավիլ Կրանվալտ թարաֆընտան քէչիրտէ օլունան զիյաֆէթմտէ հաղբը պուլունարագ պիր չօգ Ֆրանսըզ միւթէպերանընա թագտիմ օլունտրը՝ օգուլյանլարընդզն մալիմի օրմագ կէրէք ակը։

Բէսամը մէշհուր Ալյազովսքինին Զիգակո սերկիի ումումիսինե վագ ու թէչհիր իթմէք իւզրէ, Նիւ-Եորգա կէլիպ օրատա չըզմշ օլաբզը էվ պիր գաչ հաֆթա զարֆընտա վիճուտ կէթիրմիկի Նէֆիսէ բէսիմին ճէսամէթի՝ 8 այագ էնինտէ էվ 10 այագ ուգունլըզընտա օլուպ, Ամէրիգալալարը էն գիյատէ պէյնիպ թահսին իթմիքէրի բէսիմլէրտէն պիրի պուլունմագտա տրը։

Ալյազովսքինին տիկէր պիր բէսիմի տէ պալէատէ գիքը օլունան բէսիմին հաճմ ու գրմաբընատա օլուպ, Քրիստափոր Գօլոմպօսը Ամէրիգայը թամմ քէչֆ իթմիկինին հէյէթինի, եանի պիր գաչ սէֆինէլերէ Ամէրիգատա Սան Յարվաթօր մէմալիքինէ տուխուլ իթմիկինի իրատ իթմէ օտէ տեհ տի. թամ պու սըրատա կիմնէչ պաթմագտա օլուպ, սօն զըյարը՝ մէգքիւբ սէֆինէլերին իւզերինէ վուրուլյօր, էօթէ եանտա Ամէրիգա արագիսի, պաղլար վէ մէչէրքերը կէօրիւնիւլյօր էվ պու սուրէթէվ բէսմը մէգքիւբը վիճուտէ կէթիրիրիկի մենդարէ՝ տիկէր բէսիմերէն տահա զարիպ պիր հատէ պուլունը յօր։ Զիյարէթճիլեր Ալյազովսքինին պու բէսմինի ֆէվգէլատէ պիր մէրագ էվ բաղդէթլի սէյր ու թէմաշա իթմէկէ մէճպուր օլարգլարը կիպի, եալընը պու բէսմէ չիմտիտէն 20000 տօլար վէրէն պուլունմագտա տրը։ Բէսմը մէգքիւբը էն զիյատէ ճալիպը տրդգաթ օրան նօգթասը չուտրը քի, Գօլոմպօս՝ պիր ուֆագ գայըղտա կէչէրէք, թայֆաղարը իկէ պէրապէր Ամէրիգա սահիկինէ չըգաճաղը ֆօրատա, թաչ էվ պայրագլար տիքէրէք օրատա ճէնապը Հադգա պիր տուվա իտէրճէսինէ կէօղէրինի սէմայէ տօղրու գալաբզմը տրը. պու մէնզարէ բէք զարիպ էվ լաթիֆ տիր։

Ալյազովսքինին Յնճի բէսմի՝ 7 այագ էնինտէ էվ 9 այագ ուգունլըզընտա օրուպ, Գօլոմպօսը՝ Ամէրիգայա միւթէվճճիհէն Սբանիատան հարէքէթ իթմիկինի իրատ էյլէմէքատ տիր։ Շէօյլէ քի, Գօլոմպօս՝ պիր ֆիլիգա տէրուտնինտէ օրուպ, պէրապէրինտէ տէ պիր չօգ գալապալարդ պուլունարը հատէ, ֆիլիգանընն իչինտէ այագ իւզերինտէ տուրարագ, մէնտիլ սալամագտա էվ բէսմը վէտայը էյֆա էյլէմէքտէ վէ քէնտիսինէ մախսուս սէֆինէյէ տօղրու կիմէքտէ տիր։ Սահիլը տէրեատէ քիւլիյէթլի խարդ թէճէմմիս իտէրէք, Գօլոմպօսը եօճբըրընը թէմաշա իթմէքտէ տիր։ Պու սրրատա սապահ կիւնէչինին բարագ զիյարը՝ սէֆինը մէգքիւբ իւզերինէ վուրմըշ օրմաղա, բէսմին պաղը թարաֆլարընատա զիյատ չէմտանէն մավի էվ սարը բէնէյլէր բարլամագտա, էվ հէր թարաֆը իչղալ ու իսթիկա իթմիշ օրան տէնիզ սուլարը իսէ մավի էվ եէշիլ բէնքլերտէ կէօրունմէքտէ տիր։

Աղա Յովհաննէս Ալյազովսքինին Գնճի բէսմի՝ 7 այագ էնինտէ էվ 9 այագ ուգունլըզընտա օրուպ, Քրիստոֆոր Գօլոմպօսը Ամէրիգա սուլարընա տուխուլ իթմիկի սըրատա Ամէրիգա եապանիլերինին տէնիզ գէյլըզընտա վագը պիր տաղ թէբէսինտէ տուրարագ, չաչկըն չաչկըն Գօլոմպօսը սէֆինէլերինի սէյր ու թէմաշ իթմէրինի թէճէսսիմ իթմիրմէքտէ օրմաղա, իշպու բէսմին դայէթ հիւնէրի պիր սուրէթտէ չըզըմրշ օլաբզը՝ ճիւմլէնին թահթը թասատիդինտէ պուլունը յօր։ Յէնկի սուլար մավի էվ տակալար կիսմիշլա պիր բէնքէ բարբլ բարբլ բարլամագտա օլաբզարը կիպի, եապանիլերին տուրարգլարը տաղլարգ էվ չիմէնլիք էվ օվալար տախի պու. բէսմէ տահա զըյատա դըր լէրաքէր պարշ լաթմէքտէ տիրլեր։

Բէսամը մէշհուրը 5ինճի բէսիմի՝ 8 այագ էնինտէ էվ 9 այագ ուգունլըզընտա օլաբզը հատէ, Իթալիատա Նաբօլի շէհրինի իրատ իթմէքտէ տիր։ Օրթալըգտա այ այտընլըզը օր պ, կէճէ վագթը տէնիզին սուլը բարբլ բարբլ բարլամագտա տրը։ Էյհասը Նաբօլի շէհրինին մէնդարէի լաթիֆէսի՝ մէգքիւբ բէսմտէ բէք կիւզել կէօրթէրիմէքտէ տիր։

6 այագ էնինտէ էվ 7½ այագ ուգունլըզընտա պուլունան 6ճնը բէսիմի՝ պիր թագըմ եօճուլարը համլի օրան պիր սէֆինէյէ տէնիզտէ զիյատ ճալիպը տրդգաթ օրան նօգթասը չուտրը քի, Գօլոմպօս՝ պիր ուֆագ գայըղտա կէչէրէք, թայֆաղարը իկէ պէրապէր Ամէրիգա սահիկինէ չըգաճաղը ֆօրատա, թաչ էվ պայրագլար տիքէրէք օրատա ճէնապը Հադգա պիր տուվա իտէրճէսինէ կէօղէրինի սէմայէ տօղրու գալաբզմը տրը. պու մէնզարէ բէք զարիպ էվ լաթիֆ տիր։

Ամէրիգայը քէչֆ իթմէսի մին թարաֆֆուլահ մուգատտէր օլորզընտան՝ էօյլէ պիր եանընդն պէրլէսինէն թախրիսը ճան իթմէկինի էյմա իթմէքտէ տիր։ Պու մէնզարէ տախի բէք լաթիֆ էվ մուճիպը հայրէթտիր։

14ինճի բէսիմ՝ Մարմարա տէնիզինէ պիր կէճէ ֆէնէրինին կէօսթէրմէկի էվ ատնիգին արդ իթմէկի մէնզարէրէրատէն իսարէթի տիր։

15ինճի բէսիմ՝ պիր ֆիլիգանընն Գարատէնիզտէ չըմաղ ճիհէթինտէ՝ քէսին Բուս Ազոֆ տէնիզին տալկալարընը եարագ իճրան տէյր ու սէֆէր իթմէսինի մուսավիր տիր։

Յովհաննէս Ալյազովսքինին պագը գալան տիկէր բէսիմէրի՝ ուֆագ գրմաբատա օլուպ, քանֆիֆէսի տէ քէմալը մէհարէթէ չըզըմրշ օրմաղա, սերկիի ումումինին սէնայիի Նէֆիսէ գալալարընատա իսիրէրի մուգայէտ պուլունմագտա տրը։

Զիգակո սերկիի ումումինտէ բէսամը մէշհուր ադա Յովհաննէս Ալյազովսքիյէ էն պէօյիւք էվ էն թալթիֆլի Սէնայի մէտալիասը իթա օլունճաղը՝ մէվսուգէն իսթիմպար օլաբզմը տրը։

* * *

ԱՌԻՒԹ ԲԻՆՏՈՐԸ ԳՈՐԾԵՐԷՆԻՆԵՐԻ ՍԻՄՈՆԼԸ ՅՏԷՐՆ ԷՖ. ՔԻԼԷՄԷՆ.

Պունտան ադամէմ եռադարըմ մէքթուպլարին պիրինտէ, սաթմանամը Սենդիկի Օսմանիյէ նամընա ինչա իթմտիրիկէն «Թրքիքի Գազար» նամ չիւպէ հադգընտա պարը մալիւմամի իթա իթմիշ իտմ։

Իշպու «Գազարատա մալիւմամը մէգքիւրէտէն մատատա ճալիպը տիգամ տիկէր պիր նօգթա տահա տրար իսէ՝ օ տա թիւճճարը միւթէպերէատէն Բէկէկեան Յիրդան էֆֆէնին պու տաիրէտէ քիչատ իթմիշ օրտուզը շիւպէի մախսուս տիր։ Շէօյլէ քի, էֆ.ի մումիպիլյհին ենդարը ամմէյէ թէչհիր իթմիշ օրտուզը անթիգալար միյանընատա Բարիճճէ էվ սէնայիճէ բէք միւթէնա էվ միհիմմի բարչալար մէվճուտ օրուպ, գատիմ Եունանիլերին սէնայիտէ էն գիյատէ թէրագդը իթմտիքլերի զէմանա մէնսուպ մէրմէր հէյքէլլեր, թուճատան մատմուլ ատարը սէնայէ, հէր նէվի Եունանի էվ Բօմա սիքքէլերի, Օսմանլը սէնատթքեարանընընը 15-16 էվ 17ինճի սարրատա Շամատա, Բատատա էվ Քէօթահեատա իսմլ իթմտիրլերի չինի էվ ֆաղֆուրիլերին էն ալտա էվ նէֆիս բարչալարը միչահէտէ օրունը յօր։ Իշպու չինի էվ ֆաղֆուրիլերին չիմտի իսմլի նագագիլը իսմքեան տրը։

Քէզալիք էսքի զէմանատա Օսմանլըլար էլիյէ՝ եարարմը խալբարընն էն հիւնէրլի էվ էն զիյգրյմէթ բարչարարը էվ Ահէմ խալբարընընն տախի զէմանը գատիմտէ Սֆահանատա, Շիրազատա իսմլ խտիմիշ նէֆիս բարչարարը՝ չիւպէի մէգքիւբէյէ վագ ու թէչհիր օրունմըշ տրը։

Քէչէկեան Տիգրան էֆֆէնին՝ չիւպէի մախսուսէպտէ թէչհիր իթմիշ օրտուզը ասարը ամթիգալը սէյր ու թէմաշա իթմէք իչին Ամէրիգալըրընն կէչիպ սահմանճա տուրարագ ըդհարը թէհայյուր էվ խմիրզալ իթմտիքլերի, էվ պաղըլարընն տա իշպու անթիգալարատան սահթն պարդարը մատիրիթիլար կէօրիւրյօր։ Պունտան մատատա Ամէրիգայի մէշհիրը սէնատթքեարանընատան Խոմսն Բրսէլ տախի՝ կէչիպ ասարը ամթիգա բարչարընը չէշմի հայրէթթէ թէմաշա իթմէքտէ էվ հահթա պաղը բարչար տա մուգայէտ էյլէմէքտէ տիր։ Քէզալիք Ամէրիգայինն մէշհուր ադէթօրլէրինտէն պիրի տէ կէլիպ Քէչէկեան էֆֆէնին շիւպէ սինտէն պիր դաշ բարչա ասարը ամթիգա պիրտէն սահթն արմը, էվ Ամէմանիալը սէնատթքեարանատան Մ. Ֆօսթրը նամ քիմիէնին հէր վագթ կէլիպ ամթիգալարը սէյր ու թէմաշա իթմէսի տէ աղ մուճիպը չէրէֆ պիր քէյֆիյէթ պուլունմամը տրը։

Պունտան մատատա Քէչէկեան էֆ. Զիգակո սերկիի ումումինին էն ճէտիմ պինտարընատան պիրի պուլունան ֆոտրիգալար տաիրէսինտէ էվ Թիւրքիյա ատա տաիրէտէ խուսուսի պիր ճամէքեան թէչհիր ու թէղեին իթմիշ օրմաղա, պու ճամէքեան տերուտնինտէ սէչմէ բարչար միչահէտէ օրունմագտա տրը։ Պունտարատան էն միհիմմի թրրնագ եազբը իլէ եազբըմշ օրան էվ Քրիստոսատան 14 ասր էվվէլ հիւքմ տարլըգ իտէն Նիսարը մէգքր թաշր պուլունը յօր քի, թարիխէնէ էն էհէմմիյէթլի թանըմագտա տրը։ Պիր մինէրլի ճամ՝ բէք գիյգրյմէթ պիր էսէր օրուպ, ֆիլտրիշնինտէն մատամուլ պիր Արաղ քէմերի տախի բէք սէնատթը էվ հիւնէրլի պիր սուրէթտէ վիճուտէ կէթիրիրիշ տիր։ Քէզալիք սէնատթարընը էն միւթագատիմ պիր զէմանընատա մէյատանա կէթիրիրմիշ Շամքեարի թատագ էվ քեատէրէր տախի՝ սահիհէն կուսթօ էվ բէսիմտէն անրայան պիր սէնատթ սահիպլինի տիչարը հայրէթ իտէպիլիրլեր։ Իշպու ասարը ամթիգա էվ նէֆիսէ միյանընատա գումաշ էվ գատիֆէտէն մատամուլ էն ալտա բարչարար տախի մէվճուտ տրը։

ՊՕՂՈՍ Ս. ՈՒՐՖԱԼԵԱՆ

Բարիզտէրի Լ. Թ. Ռիվէր մաղազասընընն Լէ ա'Ինտիմի էվ Գօրիլբրսի տիւ Ֆաբօն Թերքիրպաթցյա եաբլան ատպոն, բիբրլյաթ (եատան), Թուսլէթ սուլը, բուտրա՝էվ գրէմա գուլանըլարգտա, կէնճիք էվ կիւզելլիկ գօլայ մուհաֆազա օլունը։

Թէրքիրպաթը մէգքիւբէ՝ Տերտատաեէթատ էվ Թիւրքանը հէր թարաֆընատա պիճիմմէ մունթազամ մուղազալարտա պուլունը։

)(177)(

ԲԱՐԻ-ԼԻՕՆ-ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ

ՇԸՄԷՆՏՐՖԷՐ ՎԱԳԱԱՍԸ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ — ԲՈԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԻԷՆ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ — ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

Օ տղչամը թէքբար պիրլէշտիլէր, էվ Բընէ Տարվիյլ ֆէրատատ կիւնիւ մէշղուլ օլաբզընը Սօֆիյէ սէօյլէտի. Սօֆի իսէ սէպպինի սօրարգտա, Տիժոնատա նօթէր Լըրուայէնին օղլու էվ քէնտի բէֆիդի Լէոնն Բարիզէ մուվասելէթ իտէճէյինի էվ իսթիպպալէ մէճպուր օլաբզընը պէյան էյլէտի։

—Ագչամ իւսթիւ իչին գալմաղ կա։

—Պիլէմէմ, պաղալըմ բէֆիդիմ նէ՞ եարաճաղ։

—Պէն էվտէն չըգամ, տօսթընը ալ կէլ։

—Էվինտէ պէնի զապուլ իտէպիլէճէ՞քմինն։

—Նի՞չիւն իթմէյիմ։

—Եա . . . էօթէքի . . .

—Էօթէքի տէտէյին միւսթանթիգ տէյի՞ մի, զանն իտէրիմ քի օ իչ պոզուլաբ պիթտի. ոլոզուլմամըշ տա օլսա իչին էսքի էհէմմիյէթի գալմամըշ տրը. ան պիլա իսթիրաղ կէլէպիլիրսին։

—Էկէր Լէոնը իսքեսթ իտէպիլիրսէմ պէրապէր կէլիրիզ. —տէտի։

Մէկէր ֆէլրատաը կիւնիւ պիր չօգ վուգուաթ հաղբրլանմըշ իմի։ Ասճէլօ Բարբլինին մուին էվ միչթէրէքի օլան Լուիճի ապա իթաթէի վագթ իթմէյիպ, էմմա զէյատ ճալիպը տրդգաթ օրան նօգթասը չուտրը քի, Գօլոմպօս՝ պիր ուֆագ գայըղտա կէչէրէք, թայֆաղարը իկէ պէրապէր Ամէրիգա սահիկինէ չըգաճաղը ֆօրատա, թաչ էվ պայրագլար տիքէրէք օրատա ճէնապը Հադգա պիր տուվա իտէրճէսինէ կէօղէրինի սէմայէ տօղրու գալաբզմը տրը. պու մէնզարէ բէք զարիպ էվ լաթիֆ տիր։

Ամէրիգայը քէչֆ իթմէսի մին թարաֆֆուլահ մուգատտէր օլորզընտան՝ էօյլէ պիր եանընդն պէրլէսինէն թախրիսը ճան իթմտիկինի էյմա իթմէքտէ տիր։ Պու մէնզարէ տախի բէք լաթիֆ էվ մուճիպը հայրէթտիր։

14ինճի բէսիմ՝ Մարմարա տէնիզինէ պիր կէճէ ֆէնէրինին կէօսթէրմէկի էվ ատնիգին արդ իթմէկի մէնզարէրէրատէն իսարէթի տիր։

15ինճի բէսիմ՝ պիր ֆիլիգանընն Գարատէնիզտէ չըմաղ ճիհէթինտէ՝ քէսին Բուս Ազոֆ տէնիզին տալկալարընը եարագ իճրան տէյր ու սէֆէր իթմէսինի մուսավիր տիր։

Յովհաննէս Ալյազովսքինին պագը գալան տիկէր բէսիմէրի՝ ուֆագ գրմաբատա օլուպ, քանֆիֆէսի տէ քէմալը մէհարէթէ չըգըմրշ օրմաղա, սերկիի ումումինին սէնայիի Նէֆիսէ գալալարընատա իսիրէրի մուգայէտ պուլունմագտա տրը։

Զիգակո սերկիի ումումինտէ բէսամը մէշհուր ադա Յովհաննէս Ալյազովսքիյէ էն պէօյիւք էվ էն թալթիֆլի Սէնայի մէտալիասը իթա օլունճաղը՝ մէվսուգէն իսթիպար օլաբզմը տրը։

* * *

ԱՌԻՒԹ ԲԻՆՏՈՐԸ ԳՈՐԾԵՐԷՆԻՆԵՐԻ ՍԻՄՈՆԼԸ ՅՏԷՐՆ ԷՖ. ՔԻԼԷՄԷՆ.

Պունտան ադամէմ եռադարըմ մէքթուպլարին պիրինտէ, սաթմանամը Սենդիկի Օսմանիյէ նամընա ինչա իթմտիրիկէն «Թրքիքի Գազար» նամ չիւպէ հադգընտա պարը մալիւմամի իթա իթմիշ իտմ։

Իշպու «Գազարատա մալիւմամը մէգքիւրէտէն մատատա ճալիպը տիգամ տիկէր պիր նօգթա տահա տրար իսէ՝ օ տա թիւճճարը միւթէպերէատէն Բէկէկեան Յիրդան էֆֆէնին պու տաիրէտէ քիչատ իթմիշ օրտուզը շիւպէի մախսուս տիր։ Շէօյլէ քի, էֆ.ի մումիպիլյհին ենդարը ամմէյէ թէչհիր իթմիշ օրտուզը անթիգալար միյանընատա Բարիճճէ էվ սէնայիճէ բէք միւթէնա էվ միհիմմի բարչալար մէվճուտ օրուպ, գատիմ Եունանիլերին սէնայիտէ էն գիյատէ թէրագդը իթմտիքլերի զէմանա մէնսուպ մէրմէր հէյքէլլեր, թուճատան մատմուլ ատարը սէնայէ, հէր նէվի Եունանի էվ Բօմա սիքքէլերի, Օսմանլը սէնատթքեարանընընը 15-16 էվ 17ինճի սարրատա Շամատա, Բատատա էվ Քէօթահեատա իսմլ իթմտիրլերի չինի էվ ֆաղֆուրիլերին էն ալտա էվ նէֆիս բարչարարը միչահէտէ օրունը յօր։ Իշպու չինի էվ ֆաղֆուրիլերին չիմտի նագագիլը իսմքեան տրը։

Գէզալիք էսքի զէմանատա Օսմանլըլար էլիյէ՝ եարարմը խալբարընն էն հիւնէրլի էվ էն զիյգրյմէթ բարչարարը էվ Ահէմ խալբարընընն տախի զէմանը գատիմտէ Սֆահանատա, Շիրազատա իսմլ խտիմիշ նէֆիս բարչարարը՝ չիւպէի մէգքիւբէյէ վագ ու թէչհիր օրունմըշ տրը։

Քէչէկեան Տիգրան էֆֆէնին՝ չիւպէի մախսուսէպտէ թէչհիր իթմիշ օրտուզը ասարը ամթիգալը սէյր ու թէմաշա իթմէք իչին Ամէրիգալըրընն կէչիպ սահմանճա տուրարագ ըդհարը թէհայյուր էվ խմիրզալ իթմտիքլերի, էվ պաղըլարընն տա իշպու անթիգալարատան սահթն արդարը մատիրիթիլար կէօրիւրյօր։ Պունտան մատատա Ամէրիգայի մէշհիրը սէնատթքեարանընատան Խոմսն Բրսէլ տախի՝ կէչիպ ասարը ամթիգա բարչարընը չէշմի հայրէթթէ թէմաշա իթմէքտէ էվ հահթա պաղը բարչար տա մուգայէտ էյլէմէքտէ տիր։ Քէզալիք Ամէրիգայինն մէշհուր ադէթօրլէրինտէն պիրի տէ կէլիպ Քէչէկեան էֆֆէնին շիւպէ սինտէն պիր դաշ բարչա ասարը ամթիգա պիրտէն սահթն արմը, էվ Ամէմանիալը սէնատթքեարանատան Մ. Ֆօսթրը նամ քիմիէնին հէր վագթ կէլիպ ամթիգալար

ԹԷՎՁԻՀԱԹ

Մամուրէթ իւլ Ազիզ (Խարբուրթ) վիլայէթինէ քեռին Գրիգոր Գիւլիսէ գազասը գայմագամլըղը՝ Մագերա գայմագամը սապիգ Սիւլէյման էֆֆէյ,

Տէրսսաադէթ իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինիկի՝ պաշ քիթապէթ վազիֆէսինի քէմաքեան իյֆա իթմէք վէ իլավէի մէմուրիյէթ օլմագ իւզրէ՝ մէղքիւր միւտտաիի ումումիլիք գալէմի պաշ քեաթիպի Րէֆէթ պէյէ թէֆվիզ պույրուլմըշ, վէ մումաիլէյին մուզայիրը առաւէթ հարէքեաթտա պուլընմայաճաղընա վէ Զաթը չվքէթսիսաթը հազրէթը Խիլաֆէթբէնահիյէ վէ Տէվլէթը արիւէրինէ սառզգունէ իսթի իսրամէթ էյլէյէճկինէ սաբիր ուսուլը մուգաբրէրէ վէճհլէ էմրը Թահլիֆի իճրա իսթիմիշ սիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

«Տէրսաադէթ Թիճարէթ Օտասը» կազէթասընին էվվէլքի կիւնքի նիւսխէոնինէ օգունմըշ սրը.

Իզմիր

Բիայամըզսա պու հաֆթա զարֆընտա էքսիլճէ ըվված կէօրիւլմիշ վէ հէմիլվար օյան Բումանիա, Բուլգարիա վէ Աւսթրիա-Մաճարիաճանտա գօրերա միւքէթրնա օլուուզը հալաէ պուրէվված՝ պիլինպէ մուճիպը մէմնունիյէթ մէվատտէն պուլընմըշ սրը։

Պու հաֆթա զարֆընտա 3000 քիլէ սէրթ պուդտայ կէլմիշ, վէ էսթիրնէ վէ Բումէլի մալինին պէհէր գրյէսի 35-36 բարայա, Թէքիրտաղը վէ Սամսուն մալինին քիլէսի 17-17¼ ղրչ.ա օլարագ սաթըլմըշ, վէ պու հաֆթա զարֆընտա վիւբուտ իսէն 7000 իլէ պէրապէր ճինսինէ վէ սէյէրինէ կէօրէ քիլէսի 17-18¾ ղրչ.տան 27000 քիլէ եումուշագ պուդտայ ֆիյրուխթի օլունմըշ, վէ պու հաֆթա վիւբուտ իսէն 3000 քիլէ Կիրգա վէ Ազիմա պուդտայընա տախի 20¼-21 ղրչ.տան միւշթէրի զուհուր էյլէմիշ սիր։

Գրյէսի 21 բարա բատաէինէ պուդտայընան մըսը պուդտայը իլէ, գրյէսի 23 վէ 26 բարա օլան չավտար վէ եուլաֆ իւզէրինէ մուամիլէ կէօրիւլմիշ, վէ պիլաքիս քիլէսի 11-11¼ ղ.տան 3000 քիլէ արբա ֆիյրուխթի օլընմըշ սրը։

Ունա կէլինճէ՝ պու հաֆթա Օաէսսան 3500 վէ Իպրահիլէն 6000 չուվալ կէլիպ քեամիլէն սաթըլմըշ, վէ ֆիյաթը 16 բարա բատաէինէ պուլընան քէբէք իւզէրինէ տախի՝ էհէմմիյէթլի մուամիլէ վուգու պուլմըշ սրը։

Պու հաֆթա զարֆընտա ֆասուլիա, պաղլա, բամպուդ եեղը վէ ուսուամ իւզէրինէ ախզուրիթա կէօրիւլմիշ, վէ գրյէսի 70 բարատան 400 չուվալ նոհուտ սաթըլմըշ, վէ պու մահսուլ պուսէնէ զայէթ մէպզուլ պուլընմըշ սրը։

Պուտնան մատտա՝ պու հաֆթա զարֆընտա գրյէսի 51-52 բարատան 900 չուվալ քէթէն թոխումը, վէ գրյէսի 23-23¼ բարատան 1000 չուվալ գուշ եէմի սաթըլմըշ, վէ խաշխաշ իլէ քէնտիրսէ մէվճուտ կէօրիւլմիշ սիր։

Պաշլըճա իսթրաճաթ էմթաատըղա կելինճէ պու հաֆթա զարֆընտա ֆիյաթը զայիֆ օյան թիֆթիկ իւզէրինէ ախզուրիթա վուգու պուլմամըշ, վէ գրյէսի 8¾ ղրչ.տան 50 չուվալ էսկի մահսուլ Նիկոտէ ճէհրիսի, վէ գրյէսի 175 ղրչ.տան 2 սանտրգ թէլքել եէնի մահսուլ Գարահիսար, վէ գրյէսի 155 ղրչ.տան 7 սանտրգ էսկի մահսուլ Գարահիսար քի ճէման 9 սանտրգ աֆիյոն սաթըլմըշ, վէ պունտան մատտա բիսցսաա զայրը մալիսի ֆիյաթլար իլէ Հալանտա իչին քիւլիյէթլի սաթըշ վուգու պուլմըշ, վէ գրյէսի 28¼-29 ղրչ.տան 16 չուվալ պէյազ Եօզղատ գրյէսի 26¼-27¼ ղրչ.տան 59 չուվալ թապիի ինգարէ վէ Եօզղատ, գրյէսի 25¼ ղրչտան 13 չուվալ պէյազ էսկի մահսուլ Նիկոտէ, գրյէսի 23¼ ղրչ.տան 2 չուվալ սարը Եօզղատ, վէ գրյէսի 16-17¼ ղրչ.տան 22 չուվալ Ճալօ Դայսէրիյէ քի՝ ճէման 112 չուվալ քէթրէ սաթըլմըշ սրը։

Սբիրթօտան պու հաֆթա զարֆընտա 28 Գիշը Մաճարիաթան մալի վէ 25 Գիշը ալէա * * * Վիէննա կէլմիշ, վէ պէհէր 38-39 վէ 36-37 գրյէսի պիր լիրայա սաթըլմըշ, վէ գանթարիյէ էմթաասընտան պու հաֆթա զարֆընտա վիւբուտ իսէն 1100 չուվալ գանվէ պէհէր 100 գրյէսի 12-14 լիրայա, վէ վիւբուտ իսէն 1560 չուվալ չէքէր տախի մարգա վէ ճինսինէ կէօրէ, գանթարը 128-129 ղրչ.ա օլարագ քեամիլէն սաթըլմըշ, վէ մէվճուտատան 101 ղրչ. ֆիյաթլա 10000 չուվալր ֆիրուխթ օլունմըշ օյան Բանկուն բիրինճինտէն հիչ մէվրուտաթ վուգու պուլմամըշ, վէ 500 սանտրգ վիւբուտ իսէն Ֆուրնիյէ սբարմաչէթ մօմբնտան 62 ղրչ.ա օլարագ 1000 սանտրգ սաթըլմըշ, վէ կաղ իւզէրինէ տախի էհէմմիյէթլի ալաղ ու իթայա թէատիւֆ օլընմըշ սրը։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԲՀՀԻԹԷ ՎԷ ԳՕԼԷՐԱ

Տ-էրէէ Ո-մ-ոբը Սբհհէյեռէ.

Բէշթատա գօլերա իլէթինտէն պաղը վուգուսաթ վէ վէֆիյաթ գուհուր իթմէկի, վէ իլլէթը մէղքիւրէնին Աւսթրիա վէ Մաճարիաթան մէմալիքէնին տիկէր պաղը մահալլերինտէ իճրան հիւքմ էյլէտիկի՝ իկպարաթը ըէսմիյէտէն անլաշըլմասընա, վէ իլլէթը միւտհիշէնին ախիրէն Գաթումա տախի սիրայէթի՝ մահալլի շէհպէնտերլիկինտէն պիլտիրիլմէսինէ մէպնի, Վէնէտիկ քէօրֆէզինտէ քեանն ումում Աւսթրիա սեվահիլինտէն աղօսթօս 21 Թարիխինտէն իթիբարէն չըգրպ կէլէճէք սէֆհինին մերաքիզը սբհիյէի թըպպիյէտէ 5 կիւն վէ եօլճուսըզ կէլէճէքլերին 24 սաաթ իհթիյաթ գարանթինասընա վաղը, վէ Գաթումի տախի օլաուզը հալաէ օրատան Խուբայա գատար Բուսիա սեվահիլինտէն կէլէնլեր հագգընտա Սինօպ թէհհաֆֆուզխանէսինտէ իճրա օլընմագտա պուլընան 5 կիւն գարանթինանընն տախի ազօսթօս 21 Թարիխինտէն իթիբարէն չըգաճարա չամիլ օյմագ իւզրէ 10 կիւնէ իպլաղը՝ եվվէլքի կիւն ինիգատ իսէն Մէճլիսը Ումուրը Սբհհիյէտէ գարար վէրիլմիշ սիր։

* *

Իզմիրտէ կէչէն ճումատա ագշամըսընան ճումատա երթէսի ագշամը սընա գատար՝ 2սի իսլամ, 2սի Բում 10ը Եահուտի օյմագ իւզրէ կէօրիւնէն 14 շիպկէլի խասթատան 4 Եահուտի վէ 2 Բում իլէ էսկի խասթալատան 4 Եահուտի վէֆաթ իթմիշ սիր։

Իզմիրտէ հիւքմէրմա օյան խասթալըգտան միւսապ օյանարա թէվզի օյունմագ իւզրէ, թարաֆը հազրէթը Շէհրիյարիտէն 400 լիրա խանէ իհսան պույրուլմաղա, մէպլաղը մէղքիւր՝ վալիի վիլայէթ Հասան Ֆէհմի բաշա հազրէթէրի վասթասըլա միւսապարա իանէ թէվզի իթմէք իւզրէ Իզմիրտէ թէշքիլ օյունան ութմա գօմիսօնա իթա գըլընմաղլա, մէղքիւր գօմիսօն՝ վալիի միւշրէլէհ հազրէթլէրի վասթասըլա՝ խաֆիբաի Շահանէյէ արզը թէշէքքիւր էյլէմիշ սիր։

* *

Կէչէն ճումատա երթէսի կիւնիւ, Գարասինին Հալգա Բունար թէհհաֆֆուզխանէսինտէ 13 նէֆէր եօլճու պուլընտըղը վէ սբհհէթը ումումիյէնին պէրքէմալ իտուկի վէ Գարահիսարը Համիտիյէ սթասիոնը թէհհաֆֆուզխանէսինտէ կէչէն բաղար երթէսի կիւնիւ 6 եօլճը տախիլ օլարագ 395 եօլճըլարտան քէսալը իֆագաթ իտէնէրէն պաշգա էլեէմմ 2սինին սրթամ, 7սինին իսհաը միւգմին, 1սինին տաի իսհալ վէ 2սինին դանսըզլըգ խասթալըգլարընա միւպթէլա օլտըգլարը վէ օգուստոս 10տան մէղքիւր թէհհաֆֆուզխանէյէ կիրէն Պոլտատին գասատասը էհալիսինէն Մուզնիզատէ հաճի Մէհմէտ էֆ.ենին՝ կէչէն չարշընգիհ կիւնիւ միւպթէլա օլտըղը իսհալ խասթալըղընտան վէֆաթ իտուպ գօլերայա տախի պիր էմրէի մախսուսէ կէօրիւլէմէսիկի Գարասիէն իշար օլընըյօր։

* *

Ճիսրը Մուսթաֆա Բաշա թէհաֆֆուզխանէսինէ կէչէն բէնճէնպիհ կէճէսի 47 վէ ճումատա կէճէսի 56 վէ ճումատա երթէսի կէճէսի 43 եօլճու վիւրուտ իսէրէք, իքմալը բրաթիգա վէրիլմիշ սիր։

* *

Գօսօվա վիլայէթինէն վարիտ օյան թելէկրաֆիարա նազարէն, Պուլկարիսթան հուտուտընտաքի Տէվէ Պաղըրտան գարանթինասը՝ կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ թէէսիս օլընարագ երթէսի ճումատա կիւնիւ 25 վէ ճումատա երթէսի կիւնիւ 9 եօլճու տախիլ օյմուշ, վէ քէզալիք կէչէն չարշընպիհ կիւնիւ Զիպէֆչէ թէհհաֆֆուզխանէսինտէ 25 եօլճու տախիլ օյուզ 22 եօլճույա բրաթիգա վէրիլմիշ, վէ կէչէն ճումատա երթէսի կիւնիւ 23 եօլճու կիրիպ 25 եօլճու չըգմըշ, վէ ճիւմիէսինին սբհհէթլերի պէրքէմալ պուլընմըշ սրը։

Կէչէն բէնճէնպիհ ուապահընտան ճումատա սապահընա գատար Պաղտատտա 41 միւսապ օյուպ, պունլարտան վէ էսկի միւսապլարտան 22 վէֆիյաթ, վէ ճումատա սապահընտան ճումատա երթէսի սապահընա գատար 4 միւսապ օյուպ, պունլարտան վէ էսկի միւսապլարտան 22 վէֆիյաթ, վէ ճումատա երթէսի սապահընտան տիւնքի բաղար սապահընա գատար 31 միւսապ օյուպ պունլարտան 16 վէֆիյաթ վուգու պուլմըշ սրը։

* *

Թրապիզոնտա քեանն խուբա գարանթինասընտա պուլընան վաբօրլարը մէէմուր վէ թայֆալարընն սբհհէթլերի պէրքէմալ օյուպ, թրաբզոն վիլայէթի տախիլինտէ տախի գօրերատան էսէր պուլընմատը՝ մահալլինտէն իշար օլընըյօր։

* *

Սբհհէթէ մուզիրը օյան գօգուլարը տէֆ իթմէք իւզրէ իգթիդա իտէն եէրլերտէ գուլանըլմագ իչին տէվիրը պէյէտիյէ իրսալ գէրլընան ասիտ ֆէնիք, քիրեճ վէ սաիրէ կիպի էճզալարը մէվճուտը ազալմըշ օյտուղընտան, հէման լիզումի գատար միպայէա օյունըպ տէվիրը մէղքիւրէյէ թէվզի՝ Շէհր էմանէթինճէ միւթէշէքքիլ սբհհիյէ գօմիսիօնընճա գարարլաշտըրըլմըշ սրը։

* *

Շէհր էմինի Բրուսան բաշա հազրէթլերինին թահիր ըրիյասէթինտէ իճթիմա իթմէքտէ օյան Սբհհիյէ գօմիսիօնը տիւն տախի ագտը իճթիմա իթմիշ սիր։

* *

Տախիլիյէ նէզարէթի միւթէշարլըղը ճանիպինտէն պարագը էմր իւզէրինէ, հըֆզիսասբհհէի ումումիյէ սերմիւֆեթթիշ մուավինի Հասան Թէվֆիգ էֆ. տիւն պաղը տէվիրը պէյէտիյէյի կէղերէք թէտապիր վէ թէնպիհաթը լաղըմէյի իճրա իթմիշ օլտըղը կիպի, ըէֆգագաթընտա պուլընան աթըպպա տախի Պիրինճի, Իքինճի, Իուչինճի, Ալթընճը, Յօգուզընճը վէ Օնունճը տաիրէյէրինինճէ մէմուրիյէթլերինէ մէղքիւր գօմիսիօն՝ վալիի միւշրէլէհ հազրէթլէրի վասթասըյլա՝ խաֆիբաի Շահանէյէ արզը թէշէքքիւր էյլէմիշ սիր։

* *

Մէսինատա գօլերա գուհուր իթտիկինէ տայիր չայիայը՝ Թրիդոնա կագէթասը թէզգիպ էյլէմիշ սիր։

Նաբօլիտէ կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ գօլերատան 7 վէֆիյաթ օյմուշ սրը։

Գասիօ գասապասընտա գօլերանընն զուհուրինտէն պէրու 86 վուգուաթ վէ 44 վէֆիյաթ օյմուշ սրը։

Բէշթանըն 22 նահիյէլերինտէ սօն 24 սաաթ զարֆընտա գօլերայա 85 քիշի թութուլըպ՝ 49ը վէֆաթ իթմիշ սիր։

Իպրահիտէ վէ Բումանիանընն տիկէր պաղը շէհիրլերինտէ 25 քիշի տահա գօլերայա թութուլըպ 24 վէֆիյաթ օյմուշ, վէ 101 միւսապ թէտավի օլընմագտա պուլընմըշ սրը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷ ՎԷՖԻԹՍԱԹ

Օգուստոսըն 14ինտէն 20սինէ գատար պիր հաֆթա զարֆընտա Տէրսաադէթ վէ Եիվարընտա առի խասթալըգլարտան վուգու պուլան վէֆիյաթլէն մըգտարը պէր վէճհը աթի սիր.

	Երէէ+	Գ-ոբ
Իսլամ	63	66
Խրիսթիյան	35	29
Եահուտի	9	6
	107	101

ՄՈՒՀԱՔԷՄԷ

Էնգարէ վիլայէթի Իսթինաֆ մահքէմէսի Ճէզա տաիրէսինտէն իթա օլընըպ պու քերրէ Մահքէմէի Թէմիեղ ճանիպինտէն Թասալգ գըլընան պիր գրթա իլամ զաղթնամէսինին էվվէլքի կիւնքի նիւսխէսիզտէն տէվամը.

Տէվլէթը Սլիյէի Օսմանիյէ իլէ տիկէր պիր տէվլէթ արասընտա պիր մուհարէպէ վուգուրինտէ էհալիի Իսլամիյէ թաբրաքընան թէարրուզ օլընտըղը հալտէ, մուզապէլէ իթմէք իչին պիր թէապիր ինթիխազընա տաիր Լօնտրատա միւթեշէքքիլ գօմիթէ հէյեթի թարաֆընտան վէրիլէն թալիմաթը մախսուսէ իլէ Հաճըն վէ պու ճիվարարտա՝ քէնտիսինին տէ պիր իտարէ հէյեթի թէշքիլինէ մէմուրիյէթինի պէյան, վէ օլ զամանէ պիր տէ սուրէթը մէմուրիյէթինի միւթեզամմին վարագա իրսէ էյլեմէսի իւզէրինէ, քէնտիսի տէ խէվֆ իսաէրէք մէրգումըն թէքլիֆը մէֆհամէթինի գապուլ, վէ քէնտիսինէ միւմաչաթ էյլեթիկինի վէ պու սուրէթլէ Գալատա իսմինէ օյան մէրգում ժիրայր նամ չախ՝ պիր գաչ տէֆա կէլմիշ վէ կիթմիշ, վէ հաթթա քէնտիսինին թէշքիլ իսէճէկի հէյեթը իսարէյէ ազա օլմասընը սէօյլէմիշ իսէ տէ, մէշղուլիյէթինին մանի օլաճաղը եօլընատա սերտը մաազէրէթ իտէրէք գապալ էյլէմէմիշ, վէ թարիխը իֆաէսինտէն 2 պուչուգ այ էվվէլքիլերի պէրաի մասալահաթ թալաա գարիյէսինէ կիթիկինտէ՝ Տէրէվանք մանասթրընտան կէլէն խապէր իւզէրինէ՝ մէղքիւր մանասթրրա վարտըղընը, վէ մանասթրրատա մէրգում Գալուստ իլէ Գայսէրիյէ խասբէսինին թանզիմինէ մէմուր օյան Անտոն Ռչաունիյի վէ Գայսէրիյէյի թանըրղը ճէպիհէյիքեան Ցակոբ իլէ պիլէմէտիկի պիր գաչ քիշիկի կէօրիւլմէսինի, վէ օրատա ճէրէյան իսէն միւգաքէրէտէ՝ Անտոն Ռըչաունի թարաֆընտան գալէմէ ալընան պիր թալիմաթը գրաթ, վէ պէրաի թաստիգ Լօնտրատան Սթրնայա նազլ իսէն գոմիթէ մէրքեզինէ իրսալ, վէ օրատա թաստիգ օլընըպ իատէ գըլընընը-ղընան սօնրա թանզիմ վէ իալահա մուպաշէրէթ իսիրէճէկի պէյան իսիրէրէք, մէճլիսլէրինին տաղլըղընը, վէ քէնտիսինին թալասա կէլմէտիյէ՝ Գայսերի եօլճուլարընտան պիրիսինին կէմրէքտէն վէրիլմիշ պիր թօրպա իլէ իւզէրի Գայսերիյէ շիպպէտինէ եաղըմը պիր մէքթուպ իթա իթմէսիյէ, մէքթուպը աչըպ օգուսընընա՝ կէօնտէրիլէն եաֆթալարը միւնասիպ մահալլերէ թաալիֆինի, վէ թաալիֆ օլընմասընը հալտէ աղրը միճաղաթ իճրա գլընճաղընը միչիր կէօրսիկինի, վէ մէղքիւր մէքթուպլա եաֆթալարը ալարագ տազրուճա Տէրէվանք մանասթրընա կիտիպ, օրատա Գալուստ տախի հազրը օլարը հալտէ Անտոն Ռչաունիյէ վէրիլիկինի, վէ Ռչաունի թարաֆընտան օգուրթարրըլարգտան սօնրա, պէշ ալթը առէտինին թալասա թաալիգ, վէ նէշրի զընընընա քէնտիսինէ վէրիլիկինի, վէ թաալիգ իթմէքտիկի հալտէ իճրա մէմուրլարընտան ֆէնալըգ կէօրէկէկինի սէօյլէմէյէրինէ մէպնի, մէղքիւր եաֆթալարտան 5-6 առէտինի կէթիրիպ գալասա պաղը մահալլերէ թաալիգ իթտիկինի, վէ 3 թանէտինի տէ զարֆլարա գօյարագ սօգալարա աթարընը, վէ իճրա մէմուրլարընտան կիւլպէնկ վէ թորսընը 12 լիրա գըյմէթինտէ օյան պիր աթընը թալէպ էյլէմէյէրինէ գարյը վէրմէյէճէք օլաուզընտա, քէնտիրէրինին Մարսըվան չիրքէթի մէնֆաաթընա օյմագ իւզրէ հայտաալարգ վէ իճրան չէգալէթ իտէր օլաուգլարընը, վէ քէնտիսինէ զարարլարը սօգունաճաղընը սէօյլէմէյէրի ճիհէթլէ, բարաընը սօնրա ալմագ իւզրէ պիլմէճաուրիյէ վէրտիկինի, վէ սախրէն Գիւբհանտա պուլընաղը սրրատա պիլմէտիկի պիր քիմսէ թարաֆընտան վուգու պուլան խաղէր իւզէրինէ կիթտիկինտէ, կիւլպէնկէ Թորսը աթ իւզէրինտէ կէօրմիշ, վէ «նէ՞ սիր» տէյու վուգու պուլան սիվալինէ՝ Մատէն ըօթթասընընն ուղրնա կ'էչէրէք զաղթիյէի գալ վէ չանթաը զասպ, վէ միլէթին սըրրլարընը ախէրէ սէօյլէյէն պիր չասը թաագիպ իսէրէք ըրմագ քէնարընտա տէրսէթ վէ գաթէ էյլեթքէրինի սէօյլեթիքլէրինի, վէ պունլարընն խէվֆ վէ խաչխէթինտէն չլմտիյէ տէկին հիւքմէթէ արզը մալիմաթ խէմմիշ պուլունընընը՝ տաիրէի իսթինթագտա թաֆսիլէն իդրար վէ իթիրաֆ իտուպ, հուզուրը մահքէմէտ իչպու իֆաաթիրը գըսմէն Թաստիգլէ պիր գըսմընը քէթմ ու թաալիլ իթմէք սասարընտա պուլընմասընա, վէ հալ պու քի մէրգումըն իֆաատը մէղքիւրէսինին սընհէթէ, վէ Իհմալօղլու Համբարըն իֆատէի մազուրէթինտէն իսթիհսալ օլընան մալիմաթը հազիրգաթա մագրունիյէթի պալէտատ զիքր օլունընընը վէճհէլ, Անտոն Ռչաունի վէ Ալաճաճեան Կ.բրպետ վէ Տէօքմէճեան Բարսեղ վէ Ճէվահիրճեան Ռուբէն վէ բահիպ Դանիէլն իֆատէ վէ իսպարլարընը միւեյէտ վէ միւռեվվէլ պուլընմասընա վէ կէրչի մէրգումըն եաֆթալարը քէնտիսինէ կէօսթէրմիշ օլտուզը հազգընտաքի իֆատէի իսթինթագիյէսինի՝ Թալա մէքթէպի մուալլիմի Շաւարշն ինտել մուհաքէմէ քէնտիսինտէն Գայսերիյէտ եաֆթալար հազգընտա մալիմաթ իսթենիլմէսի, վէ թէշքիլաթը գէատիյէ մէմուրլարընտան օյան Ժիրայր իլէ Ալտու Բէհնու Ցակոբը արա սրրա թալասա կէօրմիշ օյմասը հասէպլէյէ, օ եօլաա պէյանը մալիմաթ եօլունտաքի քեթմ ու թեէվիլի տախի մէրգումըն իֆատէի մազուրէթինտէն սընհէթինէ, վէ մէրգում Բէհնու Ցակոբըն էրպասը մէֆասիտտէն օլտուղընա տէյալէթ իթմէքտէ օյուպ, չինքի Ժիրայրըն՝ թէշքիլաթը գէատիյէ զըմընընա Լօնտրատա պուլընան իսթիթալ գօմիթէսի թարաֆընտան կէլմիշ պիր չախա օլտուզը մէրգում Ցակոբըն տախի իթիրաֆը էվրօպալիլարըն ըէյէրինէ միւռաճաաթլա, միւէյեթ իչինտէ իթթիֆագ հասլ իթթարմէյէ չալըշմասը եօլընտա թէչպիհաթ վէ վէսայա իճրասըյլա պու պապատ թալիմաթը սօնրատան կէօնտէրէճէկինին սէօյլէտիկինի, վէ 3-4 այ սօնրա մէղքիւր եաֆթալար պիլվիրուտ օգուտըզլարընա՝ սօն տէրէճէտէ զօրգուպ թէկիսիրը նէշրինէ գարար վէրմիշլէր իսէ տէ, թէէքքիտ հալի Մէնէտէն ալտրգալարը վէ տատէմէլէրի վէճհէյէ իհրագ իթտիքլէրի մէքթուպտա՝ մէղքիւր եաֆթալար նէշր ու թաալիգ իսիրէտիկի հալտէ իսամ ճէզասըյլա միճաղաթ օլընճաղը կէօսթէրիլիկինէն, շարէսիզ եաֆթալարը նէշր ու թաալիգ իթտիքլէրինի, վէ քէնտիսինին սախթէ իսամ Զարեհ օյտրը կիպի, Զօրում վէ Սունկուրը էրմէնի մէպուլարընտան պիրինին իսամ սթթար Բալանճեան Կարապետ՝ սախթէ իսամ Ամպրոպ իսուկինի, վէ սուրէթը հարէքեթլէրինէ տախր պիր նիզամնամէ օլուպ Բէպպազճեան Սենեքերիմին նէզտինտէ մահֆուզ իսի իսէ տէ, եաղտրգալարը վէ պու հէզէյանամէ մաղնուլարտան Ղազարոս Մաղաքեան վարբթասըյլա՝ քէնտիսինէ կէլիպ լիճճիլթթալիգ Գիւշկէրօղլու Ղազարոս վէ Աթէշօղլու Մէքէ վէ Մաղաքեան Գրիգոր վարբթասըյլա նէշր ու թաալիգ օլընտըղընը, վէ Սենեքերիմ իլէ Միսաքին մանվ իթթիքլէրի նիզամնամէ՝ 8-10 պէնտաէն իպարէթ օլուպ Էրմէնիճէ եաղը վէ Էրմէնի լիսանըյլա Լօնտրատա պասըլմըշ, վէ զիյրինտէ մէօրիւ օլմասընընը, վէ պու հէզէյանամէ մաղնուլարընընը՝ սօն տէրէճէտէ զօրգուպ թէկիսիրը նէշրինէ գարար վէրմիշլէր իսէ տէ, պու հալտէ օլամազ, օնլար պէօյլէճէք պիր զայիլէ չըգարմալը սրրլար, պաղրլարը քէսիլմէլի, սաբլմալը, Իսլամլար իլէ Թուրքուտմալը սրրլար քի, պիզ տէ օ վագթ իչինէ կիրիպ պունլարը մագազէլէրինի հասլը իթմէյէ չալըշամամ, եօգսա մէյտանա պիր չէյ եօգ իքէն պիր չէյ օլամազ» էտմիշ օլտրընը նազլ ու պէյան իթթիքլինի, վէ մուախէրէն Եօզկատա ավանթինտէ ճէմիյէթին իթթիֆագը հագգընտա Մարսըվանտան պիր նիզամնամէ կէլմիշ իսէ տէ, պիլախէրէ Սենեքերիմ իլէ քէնտիսի եաղտրգալարընը, վէ Եօզկատ ճէմիյէթը գէատիյէսի էֆֆարտընը էսամի տէֆթերլերի Բէպպազճեան Սենեքերիմինէ նէզտինտէ պուլընմագտա օլտըղընը, վէ Հընչակ կաղէթաը Մարսըվանտան պաղէն քէնտիսինէ վէ պաղէն Սենեքերիմ վէ Մուշիյէ կէլմէքտէ օլտըղընը, վէ պու կաղէթա էրմէնի լիսանըյլա Լօնտրատա թապ իսիրմէքտէ պուլընտըղընը, վէ սալիսէն տախի պունան 4 այ էվվէլ՝ Արսլանեան Եփրեմ քէնտիսինի Եօզկատտա էրմէնի քիլիսէսինտէ պիր օտայա չաղըրտալ, «Եօզկատտան Մարսըվանա պիր տատամ իսթմիշլեր, մէպուսէն սէն կիտէճէքսին, միլլէթի մէճլիսը ճիմանինտէ պէօյլէ գարար վէրիլտի» տէմիսի իւզէրինէ՝ մէպուսէն Մարսըվանա կիթտիկինի, վէ հիւքիմէթ այէհինէ գրյամ իչին կէօնտէրիլէճէք թալիմաթա իթթաաթլա՝ իբրա օլընմասը Եօզկատտա Եօզկատ էյլեթիկի թէնպիհաթը կէլիպ Եփրեմ աղայա սէօյլէտիկինի, վէ պու հէզէյանամէլէրին վիւրուտինտէ իքի թաէնէսինի Եփրեմ աղայա իրսէ էլ թէսիմ իսէրէք՝ 5 կիւն սօնրա նէշր ու թաալիգ իսիրմէլերի իչին գարար վէրտիքլերինի Եփրեմ աղա սէօյլէմէսի իւզէրինէ թէվզի իթթիրտիկինի, վէ մէրգում Եփրեմ քէնտիսինին մէպուսէն Մարսըվանա կիտիպ, Մարսըվանտան Մէնէ նամը միւսթէարընը թաղընան Թոմասեան Կարապետին թահը ըլյասէթինտէ թէէքքիլ իսէն գոմիթէյէ Ամասիտատան սոզլ իսիրինի պիլէմէտիկի նամը միւսթէարը Աչոտ, վէ Թոգաթատան Գոթրադ, վէ Միվասատան Արծրունի, վէ Զօրումատան Գրս նամլարընը թաղընան էչխատաղը օլտըղարը հալտէ, Մէնէ՝ մէրգում Շաւարշ՝ իչպու իֆատէի մուէյլեսիյէ տէ Ցակոբը մէրգում իլէ բէֆգագաթը տահմէտէ պուլուղընընը թաստիգ վէ իխպար էյլեմէքտէ օյմասընա, վէ չու անվալէ վէ զաթէն պէյան իթտիկի ճէպլու ու թէրզիպին մէմուրիյինը պապրթատան պաղրլարը թարաֆընտան վուգուրինի աէրմէյան իթմէքտէ օլարը հալտէ խուսուսաթը մէչլուհէյի էվվէլա տաիրէի իսթինթագտա իֆատէ վէ իթիրաֆ էյլեմիշ օլաուզը կկպի, իթիրաֆաթը մէչլուհէյինի թայրէէ՝ Սիվաս վալիսինին հուզուրընտա տախի թէքրար էյլեմիշ օլաուզընը հուզուրը մահքէմէտէ տէ թաստիգ վէ իթիրաֆ իթմիշ օյմասընա, վէ թալասը Քէրթմանօղլու Կարս տախի քէնտիսինին մուէթէվեթա Արապեան Սարգիս թարաֆընտան թալաստա թէշքիլ իսիլէն չիրքէթը գէսասայէտ տախի օլաուզընը, վէ պաղը էշխասը տա պիթթէշվիգ չիրքէթէ իսիալ էյլէտիկինի, վէ չիրքէթ տախի օյան էֆֆարտընը էսամինի պիր սէֆթէրէ եազմըշ օլտուզընը, վէ քէնտիսինէն սօնրա տատթը Տէպպաղեան Ցակոբ վէ Կիւրիճեան Կարապետ վէ Սիմոնիսօղլու Արթին իլէ պիր խայլի քէսանընն տա տախիլը չիրքէթ օյմուշ պուլընտըղընը, վէ չիրքէթէ տախիլ օլաճաղլարտան տուսաուլէյէ վէ մահիյէ նամլարըյլա պիրէր մըգտար ադչէ ալընարագ, պունտան, վէ էֆֆարտը չիրքէթ՝ չիրքէթ նամընա իճրան չէգալէթ վէ նէշղ ու զաբէթ իթթիրիլէրէք պունլարտան հասլը օլաճագ նուզուտ վէ էշեա իլէ սիլահ վէ ճէպկանէ ալընմագ իւզրէ միւզաքէրէթտա պուլընտըղլարընը, վէ տավա վէքիլի Արսէն իլէ Փանոս վէ Կիւլպէնկին Թալա չիրքէթի էֆֆարտընան պուլընտըղլարընը, վէ պէրմինվալը մուհարբէր Թօրլանըան իանէ վէ սըրգամի օլընան էշեա պէտէլինտէն պիր Մարթինի վէ պիր մըգտար ֆիշէնկ ալընարագ, Եաղուպօղլու Փանոսա վէրիլիկինի տաիրէի իսթինթագտա թաֆսիլէն իֆատէ վէ իթիրաֆ իտուպ՝ հուզուրը մահքէմէտ իչպու իֆատէ վէ իթիրաֆընը էսասէն թաստիգ վէ թէքրար իտուպ, կէրչի գըսմէն քէթմ վէ թաալիլ սատատաընա պուլընմըշ իսէ տէ, թաալիլը վագընա հէճճէթ օլարագ տէրմիկի էյլեմիշ սիր։

Ինչպէ Ֆրանսիայի Գրիգոր Գիւլիսէ գազասը՝ Մագերա գայմագամը սապիգ Սիւլէյման էֆֆէյ,

Տէրսսաադէթ իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտաիի ումումի մուավինիկի՝ պաշ քիթապէթ վազիֆէսինի քէմաքեան իյֆա իթմէք վէ իլավէի մէմուրիյէթ օլմագ իւզրէ՝ մէղքիւր միւտտաիի ումումիլիք գալէմի պաշ քեաթիպի Րէֆէթ պէյէ թէֆվիզ պույրուլմըշ, վէ մումաիլէյին մուզայիրը առաւէթ հարէքեաթտա պուլընմայաճաղընա վէ Զաթը չվքէթսիսաթը հազրէթը Խիլաֆէթբէնահիյէ վէ Տէվլէթը արիւէրինէ սառզգունէ իսթի իսրամէթ էյլէյէճկինէ սաբիր ուսուլը մուգաբրէրէ վէճհլէ էմրը Թահլիֆի իճրա իսթիմիշ սիր։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

«Տէրսաադէթ Թիճարէթ Օտասը» կազէթասընին էվվէլքի կիւնքի նիւսխէոնինէ օգունմըշ սրը.

Իզմիր

Բիայամըզսա պու հաֆթա զարֆընտա էքսիլճէ ըվված կէօրիւլմիշ վէ հէմիլվար օյան Բումանիա, Բուլգարիա վէ Աւսթրիա-Մաճարիաճանտա գօրերա միւքէթրնա օլուուզը հալաէ պուրէվված՝ պիլինպէ մուճիպը մէմնունիյէթ մէվատտէն պուլընմըշ սրը։

Պու հաֆթա զարֆընտա 3000 քիլէ սէրթ պուդտայ կէլմիշ, վէ էսթիրնէ վէ Բումէլի մալինին պէհէր գրյէսի 35-36 բարայա, Թէքիրտաղը վէ Սամսուն մալինին քիլէսի 17-17¼ ղրչ.ա օլարագ սաթըլմըշ, վէ պու հաֆթա զարֆընտա վիւբուտ իսէն 7000 իլէ պէրապէր ճինսինէ վէ սէյէրինէ կէօրէ քիլէսի 17-18¾ ղրչ.տան 27000 քիլէ եումուշագ պուդտայ ֆիյրուխթի օլունմըշ, վէ պու հաֆթա վիւբուտ իսէն 3000 քիլէ Կիրգա վէ Ազիմա պուդտայընա տախի 20¼-21 ղրչ.տան միւշթէրի զուհուր էյլէմիշ սիր։

Գրյէսի 21 բարա բատաէինէ պուդտայընան մըսը պուդտայը իլէ, գրյէսի 23 վէ 26 բարա օլան չավտար վէ եուլաֆ իւզէրինէ մուամիլէ կէօրիւլմիշ, վէ պիլաքիս քիլէսի 11-11¼ ղ.տան 3000 քիլէ արբա ֆիյրուխթի օլընմըշ սրը։

Ունա կէլինճէ՝ պու հաֆթա Օաէսսան 3500 վէ Իպրահիլէն 6000 չուվալ կէլիպ քեամիլէն սաթըլմըշ, վէ ֆիյաթը 16 բարա բատաէինէ պուլընան քէբէք իւզէրինէ տախի՝ էհէմմիյէթլի մուամիլէ վուգու պուլմըշ սրը։

Պու հաֆթա զարֆընտա ֆասուլիա, պաղլա, բամպուդ եեղը վ

ՓՐՍԱԹՏԱՆ ԻՍԹԻՖԱՏԻ ԻՏԻՆԻՋ

ԱՆԹՈՒԱՆ ՎԼԱՀԻՕԹԻ ՎԼԻ Է· ՎՕՌԻՏԻ

Դալաթաս Սէնի Ճամիէ Ն° 3, 5 վէ 7

Հէր նէվլի էշնա վէ մսպիկայա մախսուս պէօյիւք մաղազալար օլուպ, մալ ու էմմաաալ՝ Բարիզ, Լօնտրա վէ Վիէննանին էն ալչա ֆապրիգալարընտան վիւրու